

会員の皆様へ



縁日ゲームで楽しく遊ぼう！

祭 **こども夏まつり** 祭

2023年9月2日(土)

①午前の部 10時30分～12時

②午後の部 13時30分～15時

香港日本人倶楽部9F ファンクションルーム

定員: ①②各50名 ※会員と12歳未満の家族対象 (非会員の入場はお断り致します)

参加費: 会員100ドル/子供(3～11歳)50ドル※ゲームクーポン各5枚付

子供(3歳未満)入場無料

申込期日: 2023年8月18日(金)

問い合わせ先: 事務局 電話2577-3669(担当 なまい、ステラ)

—————こども夏まつり 参加申込書—————

E-mail info@hkjpcclub.com.hk Fax 2577-5534

祭 子ども夏まつりの参加を申し込みます 祭 2023年 月 日

会員氏名 _____ 会員番号 _____

電話番号 _____ E-mail アドレス _____

希望の時間帯 ①午前の部 ②午後の部(どちらかお選びください)

大人会員 _____ 名/子供(11～3歳) _____ 名/幼児(3歳未満) _____ 名

参加費 合計 _____ ドル 会員カード決済(翌月発行の Statement に計上されます)

8月25日(金)5pm以降のキャンセルは、参加費(全額)を申し受けますので、ご注意ください。

Dear Members,

The Hongkong Japanese Club



Let's enjoy 縁日EN-NICHI, which is a Japanese summer fun activities such as super ball scoop, water balloon fishing, ringtoss etc.

Summer Kids Festival

On Saturday 2nd September, 2023

at 9/F, The Hongkong Japanese Club

① Morning session 10 : 30 ~ 12 : 00

② Afternoon session 13 : 30 ~ 15 : 00

50 pax admitted for each session

Enquiry : Club office ☎2577-3669

NOTICE

*Every child should be accompanied by an adult member.

*Non-members and domestic helpers are NOT allowed to enter the venue.

***Registration confirmed on or before 25th August, 2023.**

Application form

E-mail to info@hkjpcclub.com.hk Fax 2577-5534

DD / MM /2023

Name _____ Membership # _____

Mobile _____ E-mail _____

Alternative ①Morning session or ②Afternoon session

Admission Fee Adult Member @HK\$100 × _____ pax

Child 3-11y @HK\$50 × _____ pax

Under 3y Free of Charge _____ pax

Adult and 3-11y's fee including 5pcs of Game Coupon

Amount HK\$ _____ will be charged to the registered member's account.

Please note that cancellation should be made before 5pm on 25th August 2023.